

## LAZIOcrea S.p.A.

**PROCEDURA NEGOZIATA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE DA REALIZZARE PRESSO LE PREFETTURE DEL LAZIO  
CIG LOTTO 1: 840493214E - CIG LOTTO 2: 8404963AE0 - CIG LOTTO 3: 8404973323**

## Verbale n. 1

L’anno 2020 il giorno 20 del mese di ottobre alle ore 11:30 il Responsabile del Procedimento, Nicola Maria Apollonj Ghetti, di concerto con Antonio De Matteis e Rita Nobili, facenti le funzioni dell’Ufficio Gestione Amministrativa Acquisti e Gare dell’Area Legale di LAZIOcrea S.p.A., si riuniscono, in seduta virtuale, per l’esame delle offerte della procedura in epigrafe indicata a 3 Lotti - da aggiudicare al prezzo più basso.

Alle ore 11:35, constatata la presenza di tutti i componenti si dichiara aperta e validamente costituita la seduta. Le operazioni vengono effettuate tramite accesso contestuale al Sistema “S.TEL.LA.”

Il Responsabile del procedimento e gli altri componenti del seggio di gara dichiarano che non sussistono a loro carico situazioni di incompatibilità con le funzioni assunte, ai sensi dell’articolo 77, commi 4, 5 e 6, del D.Lgs. n. 50/2016.

Il Responsabile del procedimento, abilitato alla Piattaforma informatica “S.TEL.LA”, procede all’inserimento delle credenziali e contestualmente provvede ad estrarre l’elenco delle offerte pervenute, alle quali il Sistema ha attribuito un numero ed un registro di sistema, sulla base del giorno e dell’orario di ricezione.

Stabilito quanto sopra si attesta che risultano pervenute le seguenti offerte da parte dei seguenti concorrenti:

LOTTO 1

n.	Denominazione concorrente	Registro di Sistema Offerta	Data presentazione offerta
1	I.T.C. Interpreti e Traduttori in Cooperativa Società Cooperativa	PI071659-20	08/10/2020 12:49:31
2	Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI072910-20	12/10/2020 10:42:00
3	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073666-20	12/10/2020 17:50:29
4	Language Academy S.C.a.r.l.	PI073713-20	13/10/2020 09:27:32
5	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073736-20	13/10/2020 09:53:01
6	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073857-20	13/10/2020 11:17:49

7	Synergasia Cooperativa Sociale ONLUS	PI074000-20	13/10/2020 13:34:51
8	Language Academy S.C.a.r.l.	PI074002-20	13/10/2020 13:39:47
9	Programma Integra Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI074017-20	13/10/2020 14:11:14
10	Albatros 1973 cooperativa sociale a r.l.	PI074050-20	13/10/2020 15:21:58
11	Associazione Philoxenia ONLUS	PI074313-20	14/10/2020 11:19:09

## LOTTO 2

n.	Denominazione concorrente	Registro di Sistema Offerta	Data presentazione offerta
1	Eurostreet Soc. Coop	PI071615-20	08/10/2020 12:02:12
2	Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI072910-20	12/10/2020 10:42:00
3	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073666-20	12/10/2020 17:50:29
4	Language Academy S.C.a.r.l.	PI073713-20	13/10/2020 09:27:32
5	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073736-20	13/10/2020 09:53:01
6	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073857-20	13/10/2020 11:17:49
7	Medihospes Coop. Soc. Onlus	PI073891-20	13/10/2020 11:47:34
8	Language Academy S.C.a.r.l.	PI074002-20	13/10/2020 13:39:47
9	ACe20 S.r.l.	PI074352-20	14/10/2020 11:51:34

## LOTTO 3

n.	Denominazione concorrente	Registro di Sistema Offerta	Data presentazione offerta
1	Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI072910-20	12/10/2020 10:42:00
2	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073666-20	12/10/2020 17:50:29
3	Language Academy S.C.a.r.l.	PI073713-20	13/10/2020 09:27:32
4	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073736-20	13/10/2020 09:53:01
5	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073857-20	13/10/2020 11:17:49

6	Language Academy S.C.a.r.l.	PI074002-20	13/10/2020 13:39:47
---	-----------------------------	-------------	---------------------

Il Seggio di gara rileva immediatamente, in tutti e 3 i Lotti, la presenza di offerte multiple per due concorrenti, ed in particolare i concorrenti:

- Authentic Enterprise Solutions S.r.l.
- Language Academy S.C.a.r.l.

hanno prodotto più offerte per ciascuno dei 3 Lotti, presentate in giorni diversi sulla piattaforma "S.TEL.LA."

Il Seggio di gara a questo punto, sentita anche l'Area Legale, decide di prendere in considerazione l'offerta collocata temporalmente come ultima.

Stabilito quanto sopra si riporta, di seguito, l'elenco delle offerte prese in considerazione dal Seggio di gara:

#### LOTTO 1

n.	Denominazione concorrente	Registro di Sistema Offerta	Data presentazione offerta
1	I.T.C. Interpreti e Traduttori in Cooperativa Società Cooperativa	PI071659-20	08/10/2020 12:49:31
2	Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI072910-20	12/10/2020 10:42:00
3	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073857-20	13/10/2020 11:17:49
4	Synergasia Cooperativa Sociale ONLUS	PI074000-20	13/10/2020 13:34:51
5	Language Academy S.C.a.r.l.	PI074002-20	13/10/2020 13:39:47
6	Programma Integra Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI074017-20	13/10/2020 14:11:14
7	Albatros 1973 cooperativa sociale a r.l	PI074050-20	13/10/2020 15:21:58
8	Associazione Philoxenia ONLUS	PI074313-20	14/10/2020 11:19:09

LOTTO 2

n.	Denominazione concorrente	Registro di Sistema Offerta	Data presentazione offerta
1	Eurostreet Soc. Coop	PI071615-20	08/10/2020 12:02:12
2	Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI072910-20	12/10/2020 10:42:00
3	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073857-20	13/10/2020 11:17:49
4	Medihospes Coop. Soc. Onlus	PI073891-20	13/10/2020 11:47:34
5	Language Academy S.C.a.r.l.	PI074002-20	13/10/2020 13:39:47
6	ACe20 S.r.l.	PI074352-20	14/10/2020 11:51:34

LOTTO 3

n.	Denominazione concorrente	Registro di Sistema Offerta	Data presentazione offerta
1	Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.	PI072910-20	12/10/2020 10:42:00
2	Authentic Enterprise Solutions S.r.l.	PI073857-20	13/10/2020 11:17:49
3	Language Academy S.C.a.r.l.	PI074002-20	13/10/2020 13:39:47

e si procede alla valutazione amministrativa.

LOTTO 1:**Offerta n. 1: I.T.C. Interpreti e Traduttori in Cooperativa Società Cooperativa**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 1 (uno), presentata da I.T.C. Interpreti e Traduttori in Cooperativa Società Cooperativa, provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

#### **Offerta n. 2: Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 2 (due), presentata da Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e, durante la relativa verifica, rilevano che il concorrente in questione ha prodotto un PassOE unico per tutti e 3 i Lotti, anziché produrne uno per ciascun Lotto. La restante documentazione è conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Sulla base di quanto previsto dall'art. 83 cm 9 del D. Lgs. n. 50/2016, il seggio di gara propone il ricorso all'istituto del soccorso istruttorio. Pertanto, si chiede alla stazione appaltante di informare il concorrente Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l. al fine di procedere alla regolarizzazione della documentazione amministrativa mancante (1 PassOE per ciascun Lotto) entro i termini di legge anche in considerazione di quanto stabilito dall'art. 83 cm. 9 del D. Lgs n. 50/2016.

Al termine della valutazione amministrativa si decide di passare all'esame dell'offerta del successivo concorrente.

#### **Offerta n. 3: Authentic Enterprise Solutions S.r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 3 (tre), presentata da Authentic Enterprise Solutions S.r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente.

#### **Offerta n. 4: Synergasia Cooperativa Sociale ONLUS**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 4 (quattro), presentata da Synergasia Cooperativa Sociale ONLUS., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

**Offerta n. 5: Language Academy S.C.a.r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 5 (cinque), presentata da Language Academy S.C.a.r.l. provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

**Offerta n. 6: Programma Integra Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 6 (sei), presentata da Language Academy S.C.a.r.l. provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

**Offerta n. 7: Albatros 1973 cooperativa sociale a r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 7 (sette), presentata da Albatros 1973 cooperativa sociale a r.l. provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

### **Offerta n. 8: Associazione Philoxenia ONLUS**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 8 (otto), presentata da Associazione Philoxenia ONLUS, provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e, durante la relativa verifica, rilevano che il concorrente in questione, anziché produrre il documento contenente il PassOE, ha prodotto una dichiarazione generata dell'ANAC, nella quale si attesta l'attivazione del Legale Rappresentante della Associazione Philoxenia come profilo di Amministratore della piattaforma ANAC. Esaminata la restante documentazione, la si dichiara conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito

Sulla base di quanto previsto dall'art. 83 cm 9 del D. Lgs. n. 50/2016, il seggio di gara propone il ricorso all'istituto del soccorso istruttorio. Pertanto, si chiede alla stazione appaltante di informare l'Associazione Philoxenia ONLUS al fine di procedere alla regolarizzazione della documentazione amministrativa mancante (PassOE) entro i termini di legge anche in considerazione di quanto stabilito dall'art. 83 cm. 9 del D. Lgs n. 50/2016

Terminata la verifica amministrativa del Lotto 1, si passa a quella relativa al Lotto 2

### **LOTTO 2:**

#### **Offerta n. 1: Eurostreet Soc. Coop**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 1 (uno), presentata da Eurostreet Soc. Coop. provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

#### **Offerta n. 2: Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 2 (due), presentata da Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e, durante la relativa verifica, rilevano che il concorrente in questione ha prodotto un PassOE unico per tutti e 3 i Lotti, anziché produrne uno per ciascun Lotto. Esaminata la restante documentazione, la si dichiara conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito

Sulla base di quanto previsto dall'art. 83 cm 9 del D. Lgs. n. 50/2016, il seggio di gara propone il ricorso all'istituto del soccorso istruttorio. Pertanto, si chiede alla stazione

appaltante di informare il concorrente **Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.** al fine di procedere alla regolarizzazione della documentazione amministrativa mancante (1 PassOE per ciascun Lotto) entro i termini di legge anche in considerazione di quanto stabilito dall'art. 83 cm. 9 del D. Lgs n. 50/2016

Al termine della valutazione amministrativa si decide di passare all'esame dell'offerta del successivo concorrente.

### **Offerta n. 3: Authentic Enterprise Solutions S.r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 3 (tre), presentata da Authentic Enterprise Solutions S.r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

### **Offerta n. 4: Medihospes Coop. Soc. Onlus**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 4 (quattro), presentata da Medihospes Coop. Soc. Onlus, provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

### **Offerta n. 5: Language Academy S.C.a.r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 5 (cinque), presentata da Language Academy S.C.a.r.l. provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della verifica amministrativa si passa all'esame della Documentazione Amministrativa del successivo concorrente

#### **Offerta n. 6: ACe20 S.r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 6 (sei), presentata da ACe20 S.r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Terminata la verifica amministrativa del Lotto 2, si passa a quella relativa al Lotto 3

#### **LOTTO 3:**

#### **Offerta n. 1: Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 1 (uno), presentata da Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e, durante la relativa verifica, rilevano che il concorrente in questione ha prodotto un PassOE unico per tutti e 3 i Lotti, anziché produrne uno per ciascun Lotto. Esaminata la restante documentazione, la si dichiara conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito

Sulla base di quanto previsto dall'art. 83 cm 9 del D. Lgs. n. 50/2016, il seggio di gara propone il ricorso all'istituto del soccorso istruttorio. Pertanto, si chiede alla stazione appaltante di informare il concorrente **Karibu Società Cooperativa Sociale Integrata a r.l.** al fine di procedere alla regolarizzazione della documentazione amministrativa mancante (1 PassOE per ciascun Lotto) entro i termini di legge anche in considerazione di quanto stabilito dall'art. 83 cm. 9 del D. Lgs n. 50/2016

Al termine della valutazione amministrativa si decide di passare all'esame dell'offerta del successivo concorrente.

#### **Offerta n. 2: Authentic Enterprise Solutions S.r.l.**

Si procede alla verifica dell'offerta numero 2 (due), presentata da Authentic Enterprise Solutions S.r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito.

Al termine della valutazione amministrativa si decide di passare all'esame dell'offerta del successivo concorrente

### Offerta n. 3: Language Academy S.C.a.r.l.

Si procede alla verifica dell'offerta numero 3 (tre), presentata da Language Academy S.C.a.r.l., provvedendo all'apertura virtuale della Busta "A" Documentazione amministrativa, di cui alla Lettera di Invito.

I membri del seggio prendono visione della documentazione amministrativa e dopo averne esaminato il contenuto, la dichiarano conforme a quanto previsto dalla Lettera di Invito

Alle ore 13:30 si dichiara chiusa l'odierna seduta e il Responsabile del Procedimento si riserva di convocare il seggio di gara a successiva data, in attesa della documentazione integrativa dei concorrenti in questione

Letto e sottoscritto:

Nicola Maria Apollonj Ghetti	Responsabile del Procedimento	
Antonio De Matteis	Membro	
Rita Nobili	Membro	

*"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del Testo Unico D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 ed del D. Lgs 7 marzo 2005 n. 82 e norme collegate, il quale sostituisce il testo cartaceo e la firma autografa".*